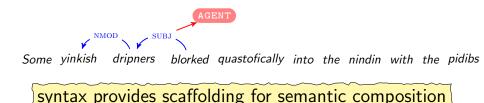
Overview of Natural Language Processing Part II & ACS L90

Lecture 9: Compositional Semantics

Guy Emerson Based on slides by Weiwei Sun

Department of Computer Science and Technology University of Cambridge

Michaelmas 2021/22



Lecture 9: Compositional Semantics

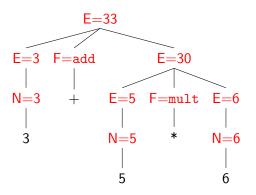
- 1. Being able to transform
- 2. Semantic composition
- 3. Inference and RTE

many slides are from Ann Copestake Principle: Being Able to Transform

Programming language interpreter

What is meaning of 3 + 5 * 6?

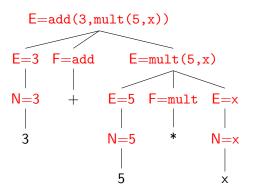
- First parse it into 3 + (5 * 6)
- Now give a meaning to each node in the tree (bottom-up)



Interpreting in an environment

How about 3 + 5 * x?

- Don't know x at compile time
- Meaning at a node is a piece of code, not a number





There is in my opinion no important theoretical difference between natural languages and the artificial languages of logicians; indeed, I consider it possible to comprehend the syntax and semantics of both kinds of languages within a single natural and mathematically precise theory.

Richard Montague, 1930–1971

What counts as understanding?

Charaterizing what we mean by *meaning* is a difficult philosophical issue.

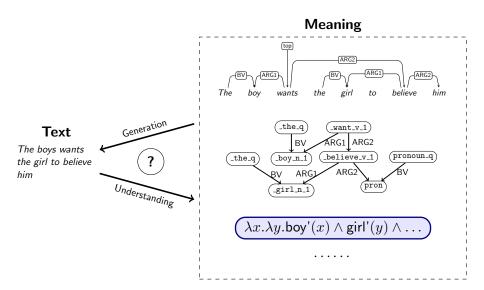
a compiler is a translator (formal language to formal language) ↓

Natural Language Understanding ▷ being able to translate

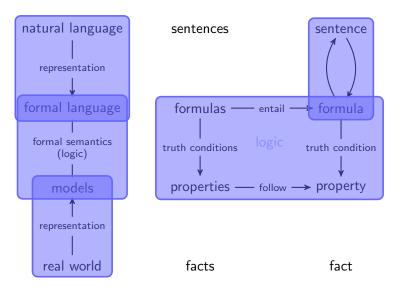
Natural language to natural language?

- Reasonable. Sometimes requires deeper understanding
- Natural language to formal language (e.g. defined by logic)?
 - Popular in NLP.

Form transformation

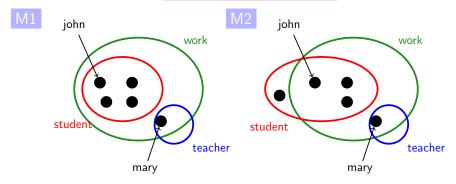


The general picture



Logic as a formal language

- $\llbracket every \ student \ works \rrbracket = true \ iff. \ \underline{student} \subseteq \underline{work}$
- every student works $\Rightarrow \forall x (\mathsf{student'}(x) \to \mathsf{work'}(x))$



- Logic supports precise, consistent and controlled meaning representation via truth-conditional interpretation.
- Logic provides deduction systems to model inference processes, controlled through a formal entailment concept.
- Logic supports uniform modelling of the semantic composition process.

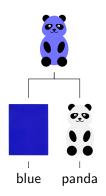
Semantic Composition

Modeling syntactico-semantic composition

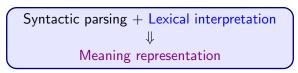
The Principle of Compositionality

The meaning of an expression is a function of the meanings of its parts and of the way they are syntactically combined.

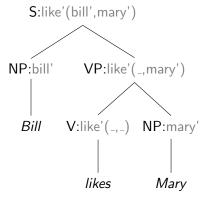
Barbara Partee



Rule-to-rule translation



Example



Using λ 's

- Church defined an idealized programming language called the λ -calculus.
- A formal system in mathematical logic. A model of computation.

Example

•
$$f(5) = 25$$
 $\lambda x[x^2](5) = 25$

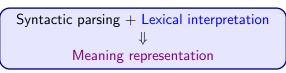
•
$$g(x,y) = x^2 + y^2$$

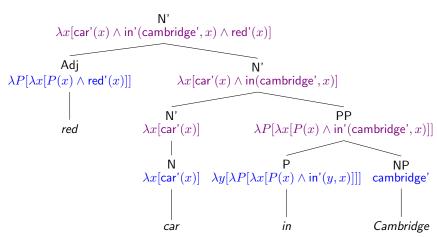
$$\lambda x[\lambda y[x^2 + y^2]]$$

Example

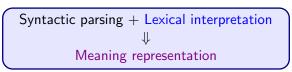
- $\lambda x[sleep'(x)](john') = sleep'(john')$
- $\lambda y[\lambda x.\mathsf{love'}(x,y)](\mathsf{pizza'}) = \lambda x[\mathsf{love'}(x,\mathsf{pizza'})]$
- $\bullet \ \lambda x [\mathsf{love'}(x,\mathsf{pizza'})](\mathsf{john'}) = \mathsf{love'}(\mathsf{john'},\mathsf{pizza'})$

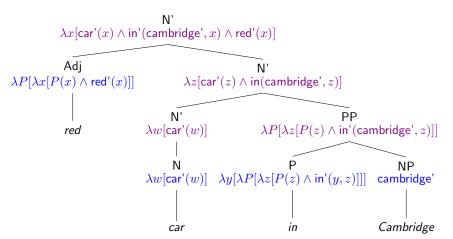
Rule-to-rule translation





Rule-to-rule translation





Semantic composition rules are non-trivial

Ordinary pronouns contribute to the semantics:

- (1) a. It barked.
 - b. $\exists x [\mathsf{bark'}(x) \land \mathsf{PRON}(x)]$

Pleonastic pronouns don't:

- (2) a. It rained.
 - b. rain'

Similar syntactic structures may have different meanings. Different syntactic structures may have the same meaning:

- (3) a. Kim seems to sleep.
 - b. It seems that Kim sleeps.
 - Differences in presentation but not in truth conditions.

Beyond toy examples . . .

Use first order logic where possible (e.g., event variables, next slide).

However, First Order Predicate Calculus (FOPC) is sometimes inadequate: e.g., *most*, *may*, *believe*.

Quantifier scoping multiplies analyses:

- (4) a. Every cat chased some dog
 - b. $\forall x [\mathsf{cat'}(x) \to \exists y [\mathsf{dog'}(y) \land \mathsf{chase'}(x,y)]]$
 - c. $\exists y [\mathsf{dog'}(y) \land \forall x [\mathsf{cat'}(x) \to \mathsf{chase'}(x,y)]]$

Often no straightforward logical analysis:

e.g., Bare plurals such as *Ducks lay eggs*.

Non-compositional phrases (multiword expressions):

e.g., red tape meaning bureaucracy.

Event variables

Allow first order treatment of adverbs and PPs modifying verbs by *reifying* the event ('reify' = 'make into a thing').

- (5) a. Rover barked
 - b. bark'(r)
 - c. $\exists e[\mathsf{bark'}(e,r)]$
- (6) a. Rover barked loudly
 - b. $\exists e[\mathsf{bark'}(e,r) \land \mathsf{loud'}(e)]$

There was an event of Rover barking and that event was loud.

Inference and RTE

Natural language inference

Inference on a knowledge base: convert natural language expression to KB expression, valid inference according to KB.

- Precise
- Formally verifiable
- © Disambiguation using KB state
- © Limited domain, requires KB to be formally encodable

Language-based inference: does one utterance follow from another?

- Unlimited domain
- ☺/☺ Human judgement
- ⊗/ⓒ Approximate/imprecise

Both approaches may use logical form of utterance.

Lexical meaning and meaning postulates

- Some inferences validated on logical representation directly, most require lexical meaning. What makes soup, soup?
- meaning postulates: e.g.,

$$\forall x[\mathit{bachelor'}(x) \to \mathit{man'}(x) \land \mathit{unmarried'}(x)]$$

usable with compositional semantics and theorem provers, e.g.

 Problematic in general (more next lecture), OK for narrow domains or micro-worlds

Recognising Textual Entailment (RTE) shared tasks

- T The girl was found in Drummondville earlier this month.
- H The girl was discovered in Drummondville.
 - Data: pairs of text (T) and hypothesis (H). H may or may not follow from T.
 - Task: label true (if follows) or false (if doesn't follow), according to human judgements.

RTE using logical forms

- T sentence has logical form T', H sentence has logical form H'
- If $T' \Rightarrow H'$ conclude true, otherwise conclude false.
- The girl was found in Drummondville earlier this month.
- $T' \exists x, u, e[\mathsf{girl'}(x) \land \mathsf{find'}(e, u, x) \land \mathsf{in'}(e, \mathsf{drummondville'}) \land \mathsf{earlier\text{-}this\text{-}month'}(e)]$
- *H* The girl was discovered in Drummondville.
- $H' \ \exists x, u, e[\mathsf{girl'}(x) \land \mathsf{discover'}(e, u, x) \land \mathsf{in'}(e, \mathsf{drummondville'})]$
- $\mathsf{MP} \; \mathsf{find'}(x,y,z) \Rightarrow \mathsf{discover'}(x,y,z)$
 - So $T' \Rightarrow H'$ and we conclude true

More complex examples

- T Four Venezuelan firefighters who were traveling to a training course in Texas were killed when their sport utility vehicle drifted onto the shoulder of a highway and struck a parked truck.
- H Four firefighters were killed in a car accident.

Systems using logical inference are not robust to missing information: simpler techniques can be effective (partly because of choice of hypotheses in RTE).

More examples

- T Clinton's book is not a big seller here.
- H Clinton's book is a big seller.
- T After the war the city was briefly occupied by the Allies and then was returned to the Dutch.
- H After the war, the city was returned to the Dutch.
- T Lyon is actually the gastronomic capital of France.
- *H* Lyon is the capital of France.

An example from a linguist

- The Commissioner doesn't regret that the President failed to make him leave Athens before May 2.
- H The Commissioner was in Athens on May 2.

presupposition
negation
causation
event
semantic role
coreference
temporal expression

Reading

Required

• Ann's lecture notes.

Optional

* ACL tutorial on graph-based meaning representations, Part I&II https://github.com/cfmrp/tutorial